

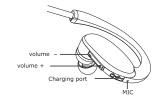
ENGLISH1	
DEUTSCH9	
ESPAÑOL17	
FRANÇAIS25	
ITALIANO	
日本語41	

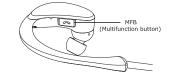
ENGLISH

Specification

Bluetooth Standard: Bluetooth V4.1 Frequency Range: 2.4GHz Operation: Class2 Bluetooth Mode: Headset/handfree/ A2DP/AVRCP Operation Range: Up to 30 feet Talk/Playing Time: Up to 8 hours Standby Time: Up to 180 hours Charging Time: 2.5 hours

Product indication





Charging the headset

You must fully charge the headset before using the headset for the first time.

- 1. Connect the USB charging cable to the USB charge port of the headphone.
- 2. The indicator light will turn into red when charging.
- 3. The full charge takes about 2.5 hours.
- 4. The red indicator light goes out and turns into green when charging completes.

Low-Voltage alert

When the indicator turns into red and a "battery low" warning sound rising on headset indicates that the battery has run out. Please charge it as soon as possible.

-1-

-2-

Power on/off the headset

Power on:

Press the multifunction button about 3 seconds until the green indicator flashes. You will also hear the indication voice "Power On".

Power off:

Press the multifunction button for about 3 seconds until the red indicator light flashes and then goes off. You will also hear the indication voice "Power Off".

Pair to your Smartphone

- 1. Press the multifunction button for about 5 seconds until the red and green lights start flashing alternately.
- 2. Turn on the Bluetooth function on your phone.
- 3. Search for the Bluetooth devices and select "Mpow Cheetah"
- 4. Enter the code "0000" if needed.
- 5. If paring is successful, the green indicator light starts flashing. You will also hear the indication voice "Your headset is connected."

Remark:

- 1. Please make sure the headphone is off before pair.
- After you turn on the bluetooth headphone, it will connect to the pre-paired phone automatically if the Bluetooth function on the pre-paired phone is on.

Connect to two Bluetooth devices at the same time

- 1. Pair the Bluetooth headphone to the first phone.
- 2. After successful pair, please turn off the headset, and also turn off the Bluetooth function on the first phone.
- 3. Pair the Bluetooth headphone to the second phone.
- Pair successfully, turn on the Bluetooth function of the first phone. Select the "Mpow Cheetah" and click"connect".
- 5. The headphone will connect to both phones at the same time.

-3-

-4-

Answering a call

For iPhone users:

Selection 1. Press the multifunction button. Selection 2. Press the "Answer" button on your iPhone and check your iPhone call menu. Look for the audio source and select the headphone "MPOW cheetah".

For Android User (such as Samsung, HTC, Sony etc.):

Selection 1. Press the multifunction button. Selection 2. Press the "Answer" button on your phone.

Ending a call

Selection 1. Press the multifunction button. Selection 2. Press the answer key on your phone.

Rejecting a call

Selection 1. Press the multifunction button for about 2 seconds. Selection 2. Press the end key on your phone.

Redialing the last called number

Double press the multifunction button.

Microphone Mute

During the call, press the " - " for 2 seconds, microphone is muted; press the " - " for 2 seconds again, microphone will work again.

Voice dialing

Long press multifunction for about 3 seconds on standby mode.

Audio source switching

Audio source switching between mobile phone and headset: if your phone has connected to your headset, during a call, long press "+" for about 2 seconds, the audio source will be switched from the bluetooth headset to mobile phone; long press "+" for about 2 seconds again, the audio source will be switched back from the mobile phone to bluetooth headset.

-5-

-6-

Playing music

When you are listening to the music, you can press the multifunction button to play or pause music, and press" + " and "-" buttons to control volume and choose song.

- 1. Play/Pause: Short press the multifunction button.
- 2. Next Song: Long press the button " " for 2 seconds.
- 3. Previous Song: Long press the button " + " for 2 seconds.
- 4. Volume Up: Short press the button " + ".
- 5. Volume Down: Short press the button " ".

Correct disposal of this product

(Waste Electrical & Electronic Equipment) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life.

To prevent possible harm to the environment orhuman health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household user should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.

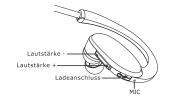
Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

-8-

DEUTSCH

Spezifikation

Bluetooth Standard: Bluetooth V4.1 Frequenzbereich: 2,4 GHz Operation: Class2 Bluetooth-Modus: Headset / handfree / A2DP / AVRCP Reichweite: bis zu 30 Feet Gespräch / Spieldauer: Bis zu 8 Stunden Standby-Zeit: bis zu 180 Stunden Ladezeit: 2,5 Stunden **Produkt-Anzeige**





Laden Sie das Headset auf

Sie müssen das Headset vollständig aufladen, bevor Sie das Headset zum ersten Mal benutzen.

- 1. Schließen Sie das USB-Ladekabel mit dem USB-Ladeanschluss des Kopfhörers.
- 2. Das Indikatorlicht wird während der Ladung in rot verwandelt.
- 3. Die volle Ladung dauert ca. 2,5 Stunden.
- 4. Das rote Indikatorlicht erlischt und verwandelt in grün, wenn die Ladung abgeschlossen ist.

Niederspannungs-Alarm

Wenn der Indikator leuchtet in Rot und Alarmtonne "battery low" klinget, was zeigt, dass die Batterie aufgebraucht ist. Bitte laden Sie sie so bald wie möglich auf.

-10-

-9-

Power on / off des Headsets

Einschalten:

Drücken Sie die Multifunction-Taste für ca. 3 Sekunden, bis das grüne Indikatorlicht blinkt. Sie werden auch die Anzeige Stimme "Power On" hören.

Ausschalten:

Drücken Sie die Multifunction-Taste für ca. 3 Sekunden, bis das rote Indikatorlicht blinkt und danach erlischt. Sie werden auch die Anzeige Stimme "Power Off" hören.

Verbinden mit dem Smartphone

- Drücken Sie die Multifunction-Taste für ca.
 Sekunden, bis die rote und grüne Lichter beginnen abwechselnd zu blinken.
- 2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion des Handys.
- 3. Suchen Sie den Bluetooth-Geräten und wählen Sie " Mpow Cheetah "
- 4. Geben Sie den Code "0000" ein, wenn nötig.
- Wenn erfolgreich verbunden, beginnt das grüne Indikatorlicht zu blinken. Sie werden auch die Anzeige Stimme "your headset is connected" hören.

-11-

Bemerkung:

- 1. Bitte stellen Sie sicher, dass der Kopfhörer bevor Paar ausgeschaltet ist.
- Nachdem Sie den Bluetooth-Kopfhörer eingeschaltet haben, wird er mit dem voreingestellten Handy automatisch verbunden, wenn eingeschaltet.

Verbindung mit zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig

- 1. Verbinden Sie den Bluetooth-Kopfhörer mit dem ersten Handy.
- Nachdem es erfolgreich verbunden ist, schalten Sie das Headset, und auch deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des ersten Handys.
- 3. Koppeln Sie den Bluetooth-Kopfhörer mit zweitem Handy.
- Nach dem erfolgreichen Paar, schalten Sie die Bluetooth-Funktion des ersten Handys. Wählen Sie den "Mpow Cheetah" und klicken Sie auf "connect".
- 5. Zwei Handys werden mit dem Kopfhörer gleichzeitig verbunden.

-12-

Annehmen eines Anrufs

Für iPhone-Nutzer:

Auswahl 1. Drücken Sie die Multifunction-Taste. Auswahl 2. Drücken Sie die "Antwort" -Taste Ihres iPhones und überprüfen Sie Ihre iPhone Gesprächsmenü. Suchen Sie nach der Audioquelle und wählen Sie den Kopfhörer "MPOW cheetah".

Für Android-Nutzer (wie Samsung, HTC, Sony usw.):

Auswahl 1. Drücken Sie die Multifunction-Taste. Auswahl 2. Drücken Sie die "Antwort" -Taste Ihres Handys.

Gespräch beenden

Auswahl 1.Drücken Sie die Multifunction-Taste. Auswahl 2. Drücken Sie die "Antwort" -Taste Ihres Handys.

Anruf abweisen

Auswahl 1. Drücken Sie die Multifunction-Taste für ca. 2 Sekunden. Auswahl 2. Drücken Sie die End-Taste auf Ihrem Handy.

Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Nummer

Doppelklicken Sie die Multifunction-Taste.

Mikrofon-Stummschaltung

Während des Gesprächs drücken Sie die Taste "-" für 2 Sekunden, ist Mikrofon stumm geschaltet; drücken Sie die Taste "-" für 2 Sekunden wieder, funktioniert Mikrofon wieder.

Sprachanwahl

Drücken Sie lange Multifunktion für ca. 3 Sekunden auf Standby-Modus.

Audioquelle Schalt

Audioquelle Schalt zwischen Mobiltelefon und Headset: Wenn Ihr Phone mit Ihrem Headset verbunden ist, während eines Anrufs, drücken Sie lange "+" für ca. 2 Sekunden, die Audioquelle aus dem Bluetooth-Headset an das Mobiltelefon eingeschaltet wird; lange Presse "+" für ca. 2 Sekunden wieder, die Audioquelle wird wieder von dem Mobiltelefon zu Kopfhörer Bluetooth eingeschaltet werden.

-13-

-14-

Musik spielen

Wenn Sie die Musik hören, können Sie die Multifunction-Taste drücken, Musik zu spielen oder Pause zu machen, und "+" und"-" Taste drücken, um die Lautstärke zu regeln und Lieder zu wählen.

- 1. Play / Pause: Drücken Sie kurz die Multifunction-Taste.
- 2. Nächstes Lied: Halten Sie die Taste "-" lange für 2 Sekunden.
- 3. Vorhergehendes Lied: Halten Sie die Taste "+"lange für 2 Sekunden.
- 4. Lauter: Drücken Sie kurz die Taste "+".
- 5. Leiser: Drücken Sie kurz die Taste "-".

Korrekte Entsorgung dieses Produkts

(Waste Electrical & Electronic Equipment) Die Kennzeichnung auf dem Produkt oder der Literatur gibt an, dass es am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden sollte.

Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte

Müllbeseitigung zu vermeiden, bitte trennen Sie dieses Gerät von anderen Abfällen und recyceln Sie es, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Haushalts Benutzer sollten sich an den Händler wenden, wo sie das Produkt gekauft hatten, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, für Details von "wo und wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können". Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten kontaktieren und die Bedingungen und Kaufvertrage überprüfen. Dieses Produkt darf nicht mit anderem Gewerbemüll zusammen entsorgt werden.

-15-

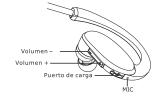
-16-

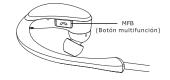
ESPAÑOL

Especificación

Bluetooth Estándar: Bluetooth V4.1 Rango de frecuencia: 2,4 GHz Operación: Clase 2 Modo de Bluetooth: Auricular / Manos libres / A2DP / AVRCP Rango de operación: hasta 30 pies Duración de Ilamar/usar: Hasta 8 horas Tiempo en espera: Hasta 180 horas Tiempo de carga: 2.5 horas

Iindicación del producto





Carga de los auriculares

Debe cargar los auriculares antes de utilizarlos por la primera vez.

- 1. Conecte el cable de carga al puerto de carga USB los auriculares.
- 2. La luz indicadora se encenderá en rojo durante la carga.
- 3. Carga completa tarda aproximadamente 2,5 horas.
- 4. La luz roja indicadora se apaga y se vuelve verde cuando la carga completa.

Alerta de Bajo Voltaje

Cuando el indicador se convierte en rojo y una advertencia de "batería baja"sonido creciente en los auriculares, indican que la batería se ha agotado. Por favor, cargue tan pronto como sea posible.

-18-

-17-

Encendido / apagado de los auriculares

Encendido:

Pulse el botón multifunción unos 3 segundos hasta que el verde parpadea. También escuchará la voz indicación"Encendido".

Apagado:

Pulse el botón multifunción durante unos 3 segundos hasta que el rojo parpadea la luz indicadora y luego se apaga. También escuchará la voz indicación "Apagado".

Emparejar para su móvil

- Press el botón multifunción durante unos 5 segundos hasta que la luz roja y verde empiezan a parpadear alternativamente.
- 2. Encienda la función Bluetooth de su teléfono.
- Busca para los dispositivos Bluetooth y seleccione "Mpow Cheetah"
- 4. Ingrese el código "0000" si es necesario.
- Si tiene éxito, la luz indicadora verde comienza a parpadear. También escuchará la voz indicación "Los auriculares están conectados."

Observación:

- 1. Asegúrese de que los auriculares están apagados antes de emparejar.
- Después de encender los auriculares bluetooth, se conectará al teléfono pre-emparejado automáticamente si la función Bluetooth por teléfono pre-emparejado está abierto.

Conéctate a dos dispositivos Bluetooth al mismo tiempo

- 1. Emparejar los auriculares Bluetooth para el primer teléfono.
- Despúes, apague los auriculares, y también apagar la función Bluetooth en el primer teléfono.
- 3. Emparejar los auriculares Bluetooth para el segundo teléfono.
- 4. Después éxito, enciende la función Bluetooth del primer teléfono. Seleccione la opción
- "MPOW Cheetah" y haga clic en "conectar". Los dos teléfonos se pueden conectar tanto a los auriculares en al mismo tiempo.

-19-

-20-

Respuesta a una llamada

Para los usuarios de iPhone:

Selección 1. Pulse el botón multifunción. Selección 2. Pulse el botón "Responder" en su iPhone y comprobar su menú de llamada iPhone. Busque la fuente de audio y seleccionar los auriculares "MPOW Cheetah".

Para usuario de Android (como Samsung, HTC, Sony, etc.):

Selección 1. Pulse el botón multifunción. Selección 2. Pulse el botón "Responder" en el teléfono.

Finalización de una llamada

Selección 1. Pulse el botón multifunción. Selección 2. Pulse la tecla de respuesta del teléfono.

Rechazar una llamada

Selección 1. Pulse el botón multifunción durante unos 2 segundos. Selección 2. Pulse la tecla de finalización del teléfono.

Volver a marcar el último número llamado

Pulse dos veces el botón multifunción.

Micrófono mudo

Durante la llamada, pulse el botón "-" durante 2 segundos, el micrófono es silenciado; pulse la tecla "-" durante 2 segundos más, micrófono trabaja de nuevo.

Marcación por voz

Pulse multifunción durante unos 3 segundos en el modo de espera.

Cambio de la fuente de audio

La fuente de audio cambia entre el teléfono móvil y los auriculares: si el teléfono se ha conectado a los auriculares durante una llamada, pulsación larga "+" durante unos 2 segundos, la fuente de audio será cambiado desde los auriculares bluetooth para el teléfono móvil; pulse "+" durante unos 2 segundos más, la fuente de audio hará ser cambiado de nuevo desde el teléfono móvil a los auriculares bluetooth.

-21-

-22-

Reproducir música

Cuando usted está escuchando la música, puede pulsar el botón multifunción para reproducir o pausar la música, y pulse "+" y "-" botones para controlar el volumen y elija la canción.

- 1. Play / Pausa: Pulse brevemente el botón multifunción.
- 2. Siguiente Canción: Long pulse el botón "-" durante 2 segundos.
- 3. Previous Canción: Mantenga pulsado el botón "+" durante 2 segundos.
- 4. Subir Volumen: Pulse brevemente el botón "+".
- 5. Bajar Volumen: Pulse brevemente el botón "-".

Eliminación correcta de este producto

(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos) Esta marca que aparece en el producto o en el material, indica que no se deben tirar con otros residuos domésticos al final de su vida útil.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente oa la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de

-23-

otros tipos de residuos y recíclelo correctamente para promover lala reutilización sostenible de recursos materiales.

Usuario particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirido el producto o con las autoridades locales pertinentes, para detalles de dónde y cómo pueden llevarlo para reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar la términos y condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser mezclado con otros residuos comerciales.

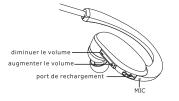
-24-

FRANÇAIS

Caractéristiques

Version Bluetooth: Bluetooth V4.1 Gamme de fréquence: 2.4GHz Fonctionnement: Classe 2 Mode du Bluetooth: Ecouteurs/Main Libre/ AD2P/AVRCP Plage de fonction: plus de 10 métres Appel/temps d'utilisation: plus de 8 heures Temps de veille: plus de 180 heures Temps de charge: 2.5 heures

Product indication





Charger les écouteurs

Avant votre première utilisation, veillez à charger les écouteurs complètement.

- 1. Connectez le câble USB au port micro-USB présent sur les écouteurs.
- 2. La LED sera rouge durant la charge.
- 3. La charge complète dure environ 2.5 heures.
 4. Une fois la charge complétée, la LED deviendra verte.

Alarme: batterie faible

Quand la LED devient rouge et que vous entendez "battery low", vous devrez recharger vos écouteurs dès que vous pourrez car la batterie est quasiment vide.

-26-

-25-

Allumer/éteindre les écouteurs

Allumer:

Appuyer sur le bouton multifonction environ 3 secondes jusqu'à apercevoir une lumière verte clignotante. Vous pourrez également entendre "Power On".

Eteindre:

Appuyer sur le bouton multifonction environ 3 secondes jusqu'à apercevoir la lumière devenir rouge puis s'éteindre. Vous pourrez également entendre "Power Off".

Appairer vos écouteurs à votre smartphone

- Appuyez sur le bouton multifonction environ
 secondes jusqu'à ce que la LED clignote en rouge et verte.
- 2. Allumez le Bluetooth sur votre Smartphone.
- 3. Recherchez "MPOW Cheetah" dans la liste des appareils Bluetooth.
- 4. Indiquez le code "0000" si besoin.
- Si l'appairage s'est correctement effectué, la LED restera bleue. Vous pourrez également entendre "Your headset is connected".

Remarques:

- 1. SVP, veillez à ce que vos écouteurs soient éteints avant l'appairage.
- Ils se connecteront automatiquement à votre téléphone pré-configuré. (Pensez à vérifier que la fonction Bluetooth est activée sur votre téléphone)

Connecter deux appareils Bluetooth en même temps

- 1. Appairez les écouteurs Bluetooth à votre premier téléphone.
- Une fois l'appairage effectué, éteignez vos écouteurs et désactivez la fonction Bluetooth sur votre premier téléphone.
- 3. Appairez les écouteurs Bluetooth sur le deuxième téléphone.
- Une fois l'appairage effectuée, activez le Bluetooth sur votre premier téléphone, sélectionnez "MPOW Cheetah" et cliquez sur "se connecter".
- 5. Les deux téléphones seront alors connectés aux écouteurs en même temps.

-27-

-28-

Répondre à un appel téléphonique Pour les utilisateurs d'Iphone:

Méthode 1: Appuyez sur le bouton multifonction. Méthode 2: Appuyez sur le bouton "Répondre" de votre Iphone et allez dans votre menu d'appel. Sélectionnez "MPOW Cheetah" parmi les sources audio.

Pour les utilisateurs Android (Samsung, HTC, Sony etc ...)

Méthode 1: Appuyez sur le bouton multifonction. Méthode 2: Appuyez sur le bouton "Répondre" de votre téléphone.

Terminez un appel

 Appuyez sur le bouton multifonction.
 Appuyez sur le bouton "raccrocher" de votre smartphone.

Rejeter un appel

 Appuyez deux fois sur le bouton multifonction pendant 2 secondes.
 Appuyez sur la touche "rejeter" de votre smartphone

Appelez le dernier numéro appelé

Appuyez deux fois sur le bouton multifonction.

Pour désactiver le microphone

Pendant l'appel appuyez 2 fois sur le bouton "-" du volume, le microphone est alors éteint; appuyez de nouveau 2 fois sur le bouton "-" et le microphone fonctionnera.

Numérotation vocale

Appuyez longuement sur le bouton multifonction (environ 3 secondes), lors du mode standby.

Changer de source audio

Si votre téléphone est connecté aux écouteurs, pendant un appel, appuyez sur "+" pendant 2 secondes, la source audio sera alors le téléphone; appuyez longuement sur le bouton "+" encore une fois et la source audio sera de nouveau les écouteurs.

-29-

-30-

Ecouter de la musique

Quand vous écoutez de la musique, vous pouvez lire, mettre en pause, changer de chanson et changer de volume sonore.

- 1. Lecture/Pause: appuyez légèrement sur le bouton multifonction.
- 2. Chanson suivante: Appuyez longuement sur le bouton "+".
- 3. Chanson précédente: Appuyez longuement sur le bouton "-".
- 4. Augmenter le volume: Appuyez légèrement sur le bouton "+".
- 5. Diminuer le volume sonore: Appuyez légèrement sur le bouton "-".

Élimination correcte de ce produit

(déchets électriques & produits électroniques) Cet icône sur le produit ou la description écrite, indique qu'il ne doit pas être déposé dans les ordures ménagères .

Pour éviter tout dommage environnemental ou sur la vie humaine, dû aux dépôts inconsidérés de

déchets électriques, merci de séparer ce produit des autres déchets ordinaires. recyclez le ! Les particuliers doivent contacter le revendeur, ou une agence gouvernementale, pour obtenir les détails sur le recyclage de ce produit afin de préserver l'environnement.

Les professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les conditions du contrat de vente. Ce produit ne doit pas être mélangé avec les autres déchets.

-31-

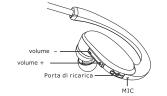
-32-

ITALIANO

Specificazioni

Bluetooth Standard: Bluetooth V4.1 Gamma di frequenza: 2.4 GHz Operazione: Classe 2 Modalità Bluetooth: Headset / handfree / A2DP / AVRCP Gamma di operazione: fino a 30 feet Durata delle telefonate e della musica: fino a 8 ore Durata di Standby: fino a 180 ore Tempo di ricarica: 2.5 ore

Indicazioni del prodotto





Ricarica dell'auricolare

Si deve ricaricare a pieno l'auricolare la prima volta prima di usarlo.

- 1. Collegate il cavo USB di ricarica con la porta di ricarica dell'auricolare.
- 2. La luce d'indicazione diventa rossa quando è in ricarica.
- Ci vogliono circa 2.5 ore per la ricarica piena.
 La luce rossa d'indicazione diventa verde quando è finita la ricarica.

Allarme di energia bassa

Quando l'indicatore si trasforma in tonalità del rosso e allarme la voce di "battery low", indica che la batteria è scarica, è necessario ricaricare il più presto possibile.

-34-

-33-

Accendere / Spegnere dell'auricolare Accendere:

Accendere:

Tenete premuto il tasto multifunzionale per circa 3 secondi fino a quando l'indicatore lampeggia verde. Potete anche ascoltare la voce d'indicazione "Power On".

Spegnere:

Tenete premuto il tasto multifunzionale per circa 3 secondi fino a quando l'indicatore lampeggia rosso e poi si spegne. Potete anche ascoltare la voce d'indicazione "Power Off".

Accoppiarsi con Smartphone

- 1. Tenete premuto il tasto multifunzionale per circa 5 secondi fino a quando l'indicatore lampeggia alternativamente rosso e verde.
- 2. Attivate il Bluetooth del telefono.
- 3. Fate al cellulare cercare i dispositivi Bluetooth e selezionate "MPOW Cheetah".
- 4. Inserite il codice "0000", se necessario.
- Se si appocia con successo, l'indicatore luminoso verde inizia a lampeggiare. Potete anche ascoltare la voce d'indicazione "Your headset is connected."

Note:

- 1. Assicurate che la cuffia sia spenta prima di accoppiamento.
- Si collega al telefono pre-impostato automaticamente quando si accende. (Vi preghiamo di assicurare che la funzione Bluetooth del telefono è acceso.)

Accoppiarsi con due dispositivi Bluetooth contemporaneamente

- 1. Collegate l'auricolare con il primo telefono.
- Dopo che si accoppia con successo col primo telefono, spegnete l'auricolare, e disattivare anche Bluetooth del primo telefono.
- Accendete Bluetooth del secondo telefono, e accendete l'auricolare e tenete premuto il tasto fino a l'indicatore lampeggia rosso e verde alternativamente, e poi lo collagate con secondo telefono.
- Dopo che si accoppia con successo col secondo telefono, attivate la funzione Bluetooth del primo telefono. Selezionate "MPOW Cheetah" e fare clic su "connect".
- 5. Così può collegarsi con due dispositivi.

-35-

-36-

Rispondere a una chiamata

Per gli utenti di iPhone:

Selezione 1. Premete il tasto multifunzionale. Selezione 2. Premete il tasto "Rispondi" del vostro iPhone e controllare il vostro listino di chiamata di iPhone. Cercate la sorgente di audio e selezionate la cuffia "MPOW".

Per gli utenti di Android (ad esempio: Samsung, HTC, Sony, ecc):

Selezione 1. Premete il tasto multifunzionale. Selezione 2. Premere il tasto "Rispondi" del telefono.

Finire una chiamata

Selezione 1. Premete il tasto multifunzionale. Selezione 2. Premete il tasto di finire del telefono.

Rifiutare una chiamata

Selezione 1. Tenete premuto il tasto multifunzionale per circa 2 secondi. Selezione 2. Premete il tasto di finire la telefonata del telefono.

Ricomporre l'ultimo numero di telefonata

Premete due volte il tasto multifunzionale.

Microfono Muto

Durante la chiamata, tenete premuto il tasto "V - " per 2 secondi, il microfono è muto; tenete premuto il tasto "V - " per 2 secondi il microfono funzionerà di nuovo.

Comporre un numero di telefonata in modo vocale

Nello stato di Standby, tenete premuto il tasto multifunzionale per 3 secondi.

Commutazione di telefonata

Commutazione di telefonata tra il cellulare e l'auricolare: durante una telefonata, tenete premuto il tasto "V + " per 2 secondi, l'audio potrebbe essere commutato dall'auricolare Bluetooth al cellulare. Premete brevemente il tasto multifunzionale, l'audio potrebbe essere commutato dal cellulare all'auricolare Bluetooth.

-37-

-38-

Playing music

Quando si ascolta la musica, è possibile premere i pulsanti "play, pausa, canzone precedente, canzone seguente" per selezionare la prestazione ottimale e regolare il volume.

- 1. Play / Pausa: premete brevemente il tasto multifunzionale.
- 2. Canzone seguente: tenete premuto il tasto "V -" per 2 secondi.
- 3. Canzone precedente: tenete premuto il tasto "V +" per 2 secondi.
- 4. Volume Up: premete brevemente il tasto "V +".
- 5. Volume Down: premete brevemente il tasto "V -".

Smaltimento corretto del prodotto

(Spreco Elettronico & Attrezzatura elettronica) Questo segnale sul prodotto o sul libretto indica che il prodotto non può essere disposto con gli altri sprechi o rifiuti domestici quando nella fine della vita di funzione. Per evitare che i rifiuti irrefrenabili danno gli danni possibili all'ambiente o alla salute dell'uomo, Vi preghiamo di separare il prodotto dagli altri tipi di rifiuti e riciclare responsabilmente per pruomuovere lo sviluppo sostenibile della risorsa materiale.

Gli utenti devono contattare i venditori da cui hanno comprato il prodotto oppure l'ufficio del governo locale per sapere dove e come possono fare con questo oggetto per fare il riciclo e proteggere l'ambiente.

Gli utenti di affari aziendali devono contattare loro fornitore e fare un controllo dell'oggetto e il contratto dell'acquisto. Questo prodotto non può essere mescolato con gli altri rifiuti commerciali.

-39-

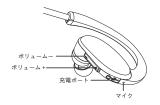
-40-

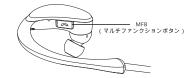
日本語

仕様

Bluetooth規格:BluetoothV4.1 周波数範囲:2.4GHz帯 Bluetoothモード:ヘッドセット/ハンズフリー/ A2DP/AVRCP 動作範囲:30フィート(10M)まで 通話/音楽再生時間:最大8時間 待ち受け時間:最大180時間 充電時間:2.5時間

製品指示





ヘッドセットの充電

初めて本製品を使用する前に、満充電が必要 になります。

1. 同梱されたUSBケーブルを使用し、本製品 を充電頂けます。

2.満充電になりますと、2.5時間が必要になり ます。

3.充電中に、赤いライトがオンになります。 充電完了になりますと、緑色ライトに転換 します。

低電量のアラート

赤いインディケータ& [battery low]の音声 アラートの時、イヤホンが低電力になります。 充電が必要になります。

-42-

-41-

ヘッドセットのオン/オフ

パワーオン:

「MFB」ボタンを3秒程長押し、緑色ライト を点滅し、パワーオンの音声アナウンスが聞 こえるまで。

パワーオフ:

「MFB」ボタンを3秒程長押し、赤いライト を点滅し、パワーオフの音声アナウンスが聞 こえるまで。

スマホ&ペアリング

- 1. 「MFB」ボタンを5秒程長押し、緑色/赤い ライトを点滅するまで。
- お使いスマホのBluetooth機能をオンにします。
- [Mpow Cheetah] というデバイスを検索 し連続します。「コード:0000」
- 4. 連続完了:緑色インディケータライトが点 滅します。「connected」音声アナウンス が聞こえます。

ご注意:

- 1. ペアリング前に、まずお使いデバイスの電 源をオフにして再度起動させる。
- 2.本製品は、自動的に前回のデバイス&連続します。(前回のデバイスのBluetooth機能はオンになります)

同時に二つデバイス&ペアリング

- 1.1台目のペアリングをして、1台目の bluetooth機能&ヘッドセットをオフになり ます。
- 2. 「MFB」キーを数秒押して、製品本体が赤 と緑色の点滅になるのを確認し、2台目の ペアリングします。
- 2台目と連続完了した後で、1台目の bluetooth機能をオンになります。 「Mpow Cheetah」とクリックし、ペアリ ングします。
- 2台ともbluetooth機能が接続してることを 確認できます。

-43-

-44-

通話に応答

Iphoneの場合

方法1.「MFB」ボタンを押します。
 方法2.通話に応答し、iphoneの通話メニューに、「オーディオソース」に「MPOW
 Cheetah」を選択します。
 Android利用者(Samsung,HTC,Sonyなど)

「MFB」ボタンを押します。

通話を切る

「MFB」ボタンを押します。

通話を拒否

着信すると、「MFB」ボタンをダブル押しま す。

前回の通話をかける

「MFB」ボタンをダブルクリックします。

ミュート機能(消音)

1. 通話の時、「MFB」ボタンをダブルクリックし、ミュート機能をオンになります。
 2. 通話の時、「MFB」ボタンをダブルクリックし、ミュート機能をオフになります。

音声ダイヤル

待機モードの時、「MFB」ボタンを3秒程長 押します。

オーディオソースの切り替え

携帯とヘッドセットのオーディオソースの切り 替え:携帯とヘッドセットを連続した、通話の 際に、「+」ボタンを2秒程押しますと、オー ディオソースはBluetoothヘッドセットから、 携帯に切り替えます。再度に「+」ボタンを 2秒程押しますと、オーディオソースは携帯か ら、Bluetoothヘッドセットに切り戻します。

-45-

-46-

音楽再生

- 1. 再生/一時停止:「MFB」ボタンを短押します。
- 2.曲の切り替え:「+」「-」ボタンを2秒程長 押します。
- 3. 音量の調整: 「+」「-」ボタンを短押します。

製品の正しい処置方法

(廃電気・電子機器)このマーキングは製品またはその文献に示されると、この製品の寿命が終わった後、他の家庭の廃棄物と一緒に処置すべきではないことを示す。処置の時に、環境や人間の健康への妨害を防ぐために、他の廃棄物と分けて処置すべきであること。

てそれをリサイクルすべきであること。

家庭のユーザーは小売業者あるいわ地方自治 体の事務所に問い合わせて、どこで、どのよ うに安全でリサイクルすれば、環境に優しい になります。 ビジネス・ユーザーは彼らの供給元に連絡し なければならない、項目と購入契約条件をチェッ クすべきである。 処置の時に、この製品と他の商業的な廃棄物 と混合されるべきではない。

-47-

-48-

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance

could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part

15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.